

Today is the fourth Sunday in Advent, and the fourth Sunday in our worship series based on Rev. Rob Fuquay's book, *On the Way to Bethlehem*. We started our journey in Rome, "A Place of Longing." Rome was the place of origin of the decree from Caesar Augustus, calling for a census, which began the journey and thus is where the Christmas story began. From there we traveled to Jerusalem, "A Place of Waiting." In Jerusalem we heard about Zechariah and his wife Elizabeth as they heard the astounding news that they would be blessed with a special child named John. Last week we journeyed to Nazareth, "A Place of Simplicity." It was in Nazareth that Mary said yes to God, who had called her to bear a holy child, the Word Made Flesh. And today, like the Holy family did so long ago, we finally arrive in Bethlehem, "A Place of Humility."

When I realized today's scripture included the birth story, I wondered why that wasn't saved for Christmas Eve. If you wondered that, too, don't worry—I promise you will hear it again on Tuesday. But today, we concentrate more on the verse that says, "Joseph also went from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to the city of David called Bethlehem, because he was descended from the house and family of David." Joseph needed to return to Bethlehem, his ancestral home, for the census. Bethlehem is a place of love.

The Wednesday Disciple Bible study class was reminded this week the name *Bethlehem* means "house of bread," which is ironic in the Book of Ruth, because for Naomi and her family, Bethlehem was a place of famine. However, by the end of that story, Naomi and her daughter-in-law Ruth, who had both been widowed, return to Bethlehem during the barley harvest. Ruth married Boaz and bore the child Obed, who became the father of Jesse, the father of King David. God promised David that the future Messiah would be his descendent. Back when the child Obed was a newborn, the women of Bethlehem told Naomi, "May the Lord be blessed, who today hasn't left you without a redeemer. May his name be proclaimed in Israel. He will restore your life and sustain you in your old age. Your daughter-in-law who loves you has given birth to him. She's better for you than seven sons," (Ruth 4:14-15). Bethlehem became the place of renewed hope and their redemption.

According to Fuquay, Bethlehem is no longer a little town, but a city of more than 25,000 people. But it "still holds the mystique and awe of being the place where Jesus was born. Shepherds, angels, a young couple, a manger, and a baby are the participants in this incredible drama of divine love. That is why we came all this way."<sup>1</sup> Bethlehem thus became the place of our hope and redemption.

Bethlehem, "House of Bread" became the birthplace of Jesus, the Bread of Life. Jesus taught us all to share food and water with the hungry and thirsty (see Matthew 25: 31-46). At the time of his birth, it was a small, almost insignificant town surrounded by fields where hired shepherds tended flocks. The *New Interpreter's Bible* tells us that at this time, shepherding was a reviled occupation. "In the first century, shepherds were scorned as shiftless, dishonest people who grazed their flocks on others' lands."<sup>2</sup> They were often hired to tend flocks owned by others, and would often desert the sheep whenever trouble appeared. In these fields, so close to Jerusalem, the shepherds raised lambs used for Temple sacrifice. These men—poor, outcast

<sup>1</sup> Rob Fuquay. *On the Way to Bethlehem: An Advent Study*. (Nashville: Abingdon Press, 2024) pp. 83, (Kindle Version).

<sup>2</sup> R. Alan Culpepper. "Luke 2: 1-20, Commentary." *The New Interpreter's Bible, Volume IX*. (Nashville: Abingdon Press, 1995) p. 65

sinners—were the first to receive news of the Messiah’s birth, and became the first congregation invited to see and honor Him. Their humble lives were touched and transformed by God’s grace and love through a dramatic angelic revelation. “God came into human history completely helpless, as a newborn, and was laid in a feeding trough. Consider in what splendor God might have come, but instead God slipped unobtrusively into a small province far from the seat of earthly power... God was born on the road.”<sup>3</sup> The descendent of one mighty king, the King of Kings entered into human history as the infant of a homeless, unmarried couple—facts that seems almost scandalous until we remember: Jesus always identified with the poor, marginalized, oppressed and powerless. What a reminder that we do not need prestige or titles or fancy degrees or pedigrees to be a child of God, worthy of respect! Fuquay reminds us that “The Christmas story reminds us we are all shepherds at heart... God’s blessing is reserved for the lowly. That is not a statement of class distinction as if God blesses only the poor or marginalized. It is a segment of spiritual distinction. God blesses those who recognize their need to be blessed.”<sup>4</sup> When we humble ourselves to get down on our knees and ask for God’s blessing we are surely blessed. As Mary said, God has blessed us by bringing down the powerful and lifting up the lowly. God fed the hungry and sent the rich empty away.

I will end with a poem.

“Leveling” by Steve Garnaas-Holmes  
The leveling of hills and valleys is not  
some cynical rearrangement of the bureaucracy.  
No, this is an undoing of structures and systems  
of power and honor, of privilege and exclusion.

The love we’re given,  
the love we bear in the womb of our hearts,  
undoes hierarchies,  
changes worlds.

Expect the powerful to fight back.  
The manger is made from the wood of the cross.

Be prepared to be light in a thick night,  
a small candle in a strong wind.  
Be prepared to be kind and generous in a selfish, fearful world.  
Be prepared to hope in the face of cynicism and despair.  
Entrust yourself to grace in a world of greed.

Don’t be surprised if even on the darkest night  
a new, holy light shines.<sup>5</sup>

Thanks be to God.

---

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 67.

<sup>4</sup> Fuquay, p. 100.

<sup>5</sup> Steve Garnaas-Holmes. “Leveling.” Source: <https://unfoldingleight.net/>

Hoy es el cuarto domingo de Adviento y el cuarto domingo de nuestra serie de adoración basada en el libro del reverendo Rob Fuquay, Camino a Belén. Comenzamos nuestro viaje en Roma, “Un lugar de anhelo”. Roma fue el lugar de origen del decreto de César Augusto, que convocabía a un censo, que inició el viaje y, por lo tanto, es donde comenzó la historia de Navidad. Desde allí viajamos a Jerusalén, “Un lugar de espera”. En Jerusalén escuchamos acerca de Zacarías y su esposa Isabel cuando escucharon la asombrosa noticia de que serían bendecidos con un niño especial llamado Juan. La semana pasada viajamos a Nazaret, “Un lugar de simplicidad”. Fue en Nazaret donde María le dijo sí a Dios, quien la había llamado a dar a luz a un niño santo, la Palabra hecha carne. Y hoy, como lo hizo la Sagrada Familia hace tanto tiempo, finalmente llegamos a Belén, “Un lugar de humildad”.

Cuando me di cuenta de que el pasaje bíblico de hoy incluía la historia del nacimiento, me pregunté por qué no se había guardado para la Nochebuena. Si usted también se lo preguntó, no se preocupe, le prometo que lo escuchará de nuevo el martes. Pero hoy nos concentraremos más en el versículo que dice: “José también se fue de la ciudad de Nazaret en Galilea a Judea, a la ciudad de David llamada Belén, porque era descendiente de la casa y familia de David”. José necesitaba regresar a Belén, su hogar ancestral, para el censo. Belén es un lugar de amor.

Esta semana, a la clase de estudio bíblico de discípulos del miércoles se le recordó que el nombre Belén significa “casa de pan”, lo cual es irónico en el Libro de Rut, porque para Noemí y su familia, Belén era un lugar de hambruna. Sin embargo, al final de esa historia, Noemí y su nuera Rut, que habían enviudado, regresan a Belén durante la cosecha de cebada. Rut se casó con Booz y dio a luz al hijo Obed, que se convirtió en el padre de Jesé, el padre del rey David. Dios prometió a David que el futuro Mesías sería su descendiente. Cuando el niño Obed era un recién nacido, las mujeres de Belén le dijeron a Noemí: “Bendito sea el Señor, que hoy no te ha dejado sin redentor. Que su nombre sea proclamado en Israel. Él restaurará tu vida y te sustentará en tu vejez. Tu nuera que te ama lo ha dado a luz. Ella es mejor para ti que siete hijos” (Rut 4:14-15). Belén se convirtió en el lugar de la esperanza renovada y su redención. Según Fuquay, Belén ya no es un pequeño pueblo, sino una ciudad de más de 25.000 personas. Pero “todavía conserva la mística y el asombro de ser el lugar donde nació Jesús. Pastores, ángeles, una joven pareja, un pesebre y un bebé son los participantes de este increíble drama del amor divino. Por eso hemos venido hasta aquí”. Belén se convirtió así en el lugar de nuestra esperanza y redención.

Belén, “Casa del Pan”, se convirtió en la cuna de Jesús, el Pan de Vida. Jesús nos enseñó a todos a compartir el alimento y el agua con los hambrientos y los sedientos (cf. Mateo 25, 31-46). En el momento de su nacimiento, era un pueblo pequeño, casi insignificante, rodeado de campos donde pastores asalariados cuidaban los rebaños. La Biblia del Nuevo Intérprete nos dice que en ese momento, el pastoreo era una ocupación vilipendiada. “En el primer siglo, los pastores eran despreciados como personas holgazanas y deshonestas que pastoreaban sus rebaños en tierras de otros”. A menudo se los contrataba para cuidar rebaños propiedad de otros, y a menudo abandonaban las ovejas cuando aparecían problemas. En estos campos, tan cerca de Jerusalén, los pastores criaban corderos para los sacrificios del Templo. Estos hombres, pobres pecadores marginados, fueron los primeros en recibir la noticia del nacimiento del Mesías y se convirtieron en la primera congregación invitada a verlo y honrarlo. Sus humildes vidas fueron tocadas y transformadas por la gracia y el amor de Dios a través de una dramática revelación angelical. “Dios entró en la historia humana completamente indefenso,

como un recién nacido, y fue puesto en un pesebre. Piensen en qué esplendor podría haber venido Dios, pero en cambio Dios se deslizó discretamente en una pequeña provincia lejos de la sede del poder terrenal... Dios nació en el camino". El descendiente de un poderoso rey, el Rey de Reyes entró en la historia humana como el bebé de una pareja soltera y sin hogar, hechos que parecen casi escandalosos hasta que recordamos: Jesús siempre se identificó con los pobres, marginados, oprimidos e impotentes. ¡Qué recordatorio de que no necesitamos prestigio ni títulos ni títulos elegantes ni pedigüeñas para ser hijos de Dios, dignos de respeto! Fuquay nos recuerda que "la historia de Navidad nos recuerda que todos somos pastores de corazón... La bendición de Dios está reservada para los humildes. No se trata de una declaración de distinción de clase como si Dios bendijera sólo a los pobres o marginados. Es un segmento de distinción espiritual. Dios bendice a quienes reconocen su necesidad de ser bendecidos". El descendiente de un rey poderoso, el Rey de Reyes, entró en la historia humana como el hijo de una pareja soltera y sin hogar. Hechos que parecen casi escandalosos hasta que recordamos: Jesús siempre se identificó con los pobres, marginados, oprimidos e impotentes. ¡Qué recordatorio de que no necesitamos prestigio ni títulos ni títulos elegantes ni pedigüeñas para ser hijos de Dios, dignos de respeto! Fuquay nos recuerda que "la historia de Navidad nos recuerda que todos somos pastores de corazón... La bendición de Dios está reservada para los humildes. Eso no es una declaración de distinción de clase como si Dios bendijera solo a los pobres o marginados. Es un segmento de distinción espiritual. Dios bendice a quienes reconocen su necesidad de ser bendecidos". Cuando nos humillamos para ponernos de rodillas y pedir la bendición de Dios, sin duda somos bendecidos. Como dijo María, Dios nos ha bendecido al derribar a los poderosos y elevar a los humildes. Dios alimentó a los hambrientos y envió a los ricos con las manos vacías.

Terminaré con un poema.

#### "Nivelación" por Steve Garnaas-Holmes

La nivelación de colinas y valles no es una reestructuración cínica de la burocracia. No, es una destrucción de estructuras y sistemas de poder y honor, de privilegio y exclusión. El amor que recibimos, el amor que llevamos en el vientre de nuestros corazones, deshace jerarquías, cambia mundos. Esperemos que los poderosos contraataquen. El pesebre está hecho de la madera de la cruz. Estén preparados para ser luz en una noche espesa, una pequeña vela en un viento fuerte. Estén preparados para ser amables y generosos en un mundo egoísta y temeroso. Estén preparados para tener esperanza frente al cinismo y la desesperación. Encomiéndense a la gracia en un mundo de codicia. No se sorprendan si incluso en la noche más oscura brilla una nueva luz santa.

Gracias a Dios.